


3M

Scotch™ 23

Self Bonding Electrical Tape
Ruban Isolant Auto-Soudable
Cinta Eléctrica Autosoldable
Nastro-Isolante Autoagglomerante
Elektro-Isolierband, Selbstverschweißend
Zelffuserende Rubber Tape

1  19 mm x 9,15 m x 0,76 mm

Scotch™ 23

Directions for Use

- 1 - Prepare cable in usual manner.
- 2 - Stretch tape and apply half-lapped to form void-free joint. Degree of stretch is not critical and may vary in different sections of joint to accomplish void-free application.
- 3 - Protect the joint with two half-lapped layers of any Scotch vinyl plastic electrical tape.

Made in Brazil

Mode d'emploi

- 1 - Préparer les fils ou câbles de la façon habituelle.
- 2 - Étirer le ruban Scotch 23 afin de le réduire à 50 % de sa largeur en retirant l'intercalaire blanc, et l'appliquer en prenant soin de bien faire un demi-recouvrement de chaque spire. Plusieurs couches sont nécessaires.
- 3 - Protéger l'enveloppe de Scotch 23 à l'aide d'un des rubans adhésifs vinyles isolants Scotch.

Fabriqué au Brésil

Modo de empleo

- 1 - Preparar el cable en la forma habitual.
- 2 - Estirar la cinta Scotch 23 y encantar a medio solape, aconsejándose una tensión mínima que reduzca en 3/4 el anchó original de la cinta, para evitar oclusiones de aire. La tensión del encintado puede variar según las diferentes secciones del empalme.
- 3 - Proteger el encintado de la Scotch 23 con dos capas a medio solape de cinta de vinilo Scotch Super 33+ ó Scotch 35.

Fabricado en Brasil

Istruzioni per l'uso

- 1 - Preparare il cavo con i soliti criteri.
- 2 - Applicare il nastro, sormontato al 50% regolando opportunamente la tensione di tiro al fine di evitare di intrappolare aria.
- 3 - Proteggere la nastratura con due strati di nastro Scotch in PVC con sormonto del 50%.

Fabbricato in Brasile

Verarbeitungshinweise

- 1 - Auf schmutz- und fettfreie Unterlage achten.
- 2 - Scotch Nr. 23 dehnen und halb überlappt wickeln. Lufteinschlüsse zwischen den Lagen vermeiden.
- 3 - Als mechanischen Schutz 1 bis 2 Lagen Scotch PVC Elektro Isolierband (Nr. 33, Nr. 22) wickeln.

Hergestellt in Brasilien

Gebruiksaanwijzing

- 1 - Bereid de kabel voor op de gebruikelijke manier.
- 2 - Rek de tape uit en breng half-overlappend aan om een rubber laag zonder luchtinsluitingen te vormen. De mate van uitrekking is niet kritisch en mag variëren in verschillende delen van de mof om een luchtinsluiting-vrije toepassing te verkrijgen.
- 3 - Bescherm de mof met twee half-overlappende lagen van elke Scotch PVC isolatietape.

Gefabriceerd in Brazilië



7 891040 003860

Scotch

PROFESSIONAL GRADE

Linerless Rubber Splicing Tape 130C

- For Low and High-Voltage (Thru 69 kV)
- Can be used on cables whose emergency overload temperature can reach 130° C

3/4 in x 30 ft (10 yd) x .030 in
(19,1 mm x 9,1 m x 0,762 mm)

